



ALLA FÅR KOMMA TILL TALS I ETT NORRBOTTEN FÖR ALLA



Vi har fått en fantastisk respons på nya artikelserien Ett Norrbotten för alla. De allra flesta delar vår ambition, men det finns som väntat också kritiker.

UNDER VECKAN har vi smygstartat Ett Norrbotten för alla med ett antal artiklar, chatt med mig, krönikor och en stor enkät till 50 norrbottningar.

GENSVARET HAR varit överväldigande positivt. En förkrossande majoritet av de reaktioner vi fått applåderar initiativet och det gläder mig. Den tysta majoriteten gör trots allt sin röst hörd. Genomgående är insikten om att Norrbotten måste vara en attraktiv plats för alla för att kunna fortsätta växa. Vår befolkningstillväxt är desperat beroende av inflyttning eftersom det föds för få barn. Solidariteten bakom att vi i Sverige också ska ta en del av ansvaret för att ta emot människor som flyr från förföljelse får också starkt stöd.

Förre landshövdingen Per-Ola Eriksson uttrycker sig så här: "Norrbotten skall vara Sveriges attraktiva län där

människor oavsett bakgrund, hudfärg, religion eller ursprung skall känna sig hemma och trygga. Med gemensamma krafter och alla goda idéer kan den här kampanjen få stor betydelse i Norrbottens utveckling. Det är ett av de bästa initiativ som tagits i Norrbotten i år."

Kritiken mot kampanjen har till stora delar kommit söderifrån, organiserad av ideologiskt främlingsfientliga krafter som med ryggmärken hänvisar till att kritikerna mot invandringen aldrig får komma till tals och att de politiskt korrekta medierna styr debatten. De har helt fel. Under den här veckan har vi släppt fram och bemött oerhört många argument mot invandring, i tidningen, på webben och på Facebook. I min chatt i onsdags publicerade och besvarade jag mängder med kritiska frågor och påståenden. Kom inte och påstå att inte alla åsikter får komma till tals! Jag drar dock en gräns vid hets mot folkgrupp, hot och förtal.

TISDAGENS ENKÄT med 50 norrbottningar blev extra uppmärksam, eftersom Sveriges radio Norrbotten valde att fokusera på det enda entydigt negativa enkätsvaret, Bodenmusikern Stefan Gunnarssons. Under tisdagseftermiddagen

blev jag erbjuden att delta i en debatt som orsakats av att "Kuriren felciterat Stefan Gunnarsson och pekat ut honom som rasist". Jag svarade att inget av påståendena var korrekta och att Stefan Gunnarsson själv konstaterat att han sagt precis det som stod i tidningen. Jag tackade nej till att delta i debatten eftersom jag anser att pressetiska frågor först ska hanteras och slutföras där de publicerats.

I inslaget påstår Stefan Gunnarsson att Kuriren bedriver "åsiktsfascism". Ett påstående som upprepats av flera anonyma kritiker till artikelserien under veckan.

HUR ETT Norrbotten för alla kan anses vara åsiktsfascism övergår mitt förstånd. Vi på Kuriren har slagit fast att vi vill ha ett tolerant, välkomnande län som utvecklas med hjälp av olikheter och olika ursprung. Vem kan läsa in "åsiktsfascism" i den formuleringen? Och hur kan någon sedan hävda att den blivit "uthängd" när vi publicerar kritiska åsikter ordagrant? Åsiktsfascism hade väl varit ett mer passande argument om vi valt bort den kritiska rösten och enbart publicerat de positiva åsikterna. Stefan Gunnarsson, som är en offentlig, medievän person, valde att inte ställa upp på Ett Norrbotten för alla och vi publicerade hans ställnings-

tagande. Svårare än så är det inte.

KURIRENS ARTIKELSERIE tar inte ställning till hur många flyktingar som enskilda Norrbottenskommuner ska ta emot. Som Kuriren tidigare skrivit har politiker i Boden, som länge varit stor flyktingsmottagare, sagt att kommunen inte kan ta emot fler den närmaste tiden. Det ställningstagandet kan jag ha förståelse för. Det gemensamma ansvaret kan inte enbart bäras av en kommun, som dessutom tagit ett stort ansvar under en lång tid. Nu är det dags för fler kommuner i länet, och landet, att kliva fram och dela Bodens ansvar.



Mats Ehnbohm | Chefredaktör och ansvarig utgivare

40-70% PÅ ALL SPORT!

600:-
Ord 1000:-

CROSS
CROSS TRACK JKT. Skidjacka, flera färger. Juniorstorlekar.

450:-
Ord 800:-

CROSS
CROSS TRACK PT. Skid/vinterbyxa. Juniorstorlekar.

150:-
Ord 400:-

CRAFT
CRAFT LIZARD JR. Underställset. Över- och underdel. Juniorstorlekar. Finns i två färger.

1190:-
Ord 2000:-

TENSON
TENSON ARGO/ARA SKI JKT. Skid- och vinterjacka. Vind- och vattentät. Dam- och herrstorlekar.

800:-
Ord 1400:-

TENSON
TENSON ORSON/ROSEII PANT. Skid- och vinterbyxa. Vind- och vattentät. Dam- och herrstorlekar.

300:-
Ord 600:-

TREKMAT
TREKMAT GTX GLOVE/MITT. Tum- och fingerhandske i GORE-TEX. Dam- och herrmodell.

250:-
Ord 500:-

TENSON
TENSON OSSIAN SET. Underställsset i 100% polyester. Dam- och herrstorlekar.

100:-
Ord 200:-

BURTON
BURTON MÖSSOR. Flera färger och modeller.

2990:-
Ord 5500:-

K2
K2 PHONTON Alpinskida. All Terrain Rocker, inkl MARKER M3 10,0 binding.

2500:-
Ord 4500:-

NORDICA
NORDICA FIRE ARROW F3. Alpinpjäxa i dam- och herrstorlekar.

990:-
Ord 2000:-

TTL
TTL MOUNT FOREL. Dunparkas. 50% dun 50% fjäder. Avtagbar huva. Dam- och herrstorlekar. Flera färger.

Sport har aldrig varit billigare!

Stadium Outlet Luleå, Storheden.
Vard 10-19 Lörd 10-17 Sönd 11-17.

stadium®

OUTLET

Reservation för slutförsäljning.

Arbetsmiljö | Interna bråk nära stoppa verksamheten

En 6-6a kunde lösa mångårig polistvist

Luleå
Interna bråk lamslog nästan verksamheten på polisens teknikspaning. Tvisten löstes först när huvudskyddsombudet vände sig till Arbetsmiljöverket.

Teknikgruppen bildades 2009 och sysslar främst med hemlig övervakning med hjälp av kameror och telefonavlyssning. Gruppen är underbemannad och personalen är hårt belastad och tvingas till ensamarbete i stor utsträckning. Men än allvarigare för verksamheten var den tvist som bröt ut mellan kriminalunderrättelseenheten och narkotikaenheten om teknikgruppen - "arbetet på telefonavlyssningen har bestått av interna stridigheter bestående i vem som skall göra vad, hur, när och varför" skriver polisens huvud-



TVIST UTREDD. Länspolisens operative chef Per Karlsson menar att arbetsmiljöproblemen runt tvisten om teknikavdelningen nu är över. Huvudskyddsombudet har också återtagit sin anmälan.

skyddsombud Jan Johansson till Arbetsmiljöverket.
Rädd personal
Trots upprepade försök har tvisten inte kunnat lösas och enligt Johansson mår personalen illa och är rädd. Det har lett till risk för både psykisk och fysisk ohälsa. Man känner hot om vedergällning i form av utfrysning och sämre arbetsförhållanden och karriärmöjligheter för dem som "öppet pratat om problemen". Även polisledningen i länet fick huvudskyddsombudets skrivelse. Kraven var en klar och tydlig arbetsbeskrivning, stopp för ensamarbetet samt att cheferna framtogs sitt arbetsmiljöansvar då de låtit "egen prestige ... och

egna karriärer gå före att åtgärda och lösa det psykiska och fysiska lidande som funnits i personalen". Dessutom hävdade Jan Johansson i sin skrivelse att den hemliga övervakningen hanterades "på ett rättsvidrigt sätt" genom konflikten.
Risk för stopp
Rent formellt var skrivelsen till Arbetsmiljöverket en begäran en så kallad "6-6a". Den innebär att arbetsgivaren har tio dagar på sig att lösa problemen innan Arbetsmiljöverket agerar med ett tänkbart förbud för verksamheten. Detta tog skruv, anmälan anlände till Arbetsmiljöverket 1 november och tre veckor senare återtog huvudskyddsombudet sin anmälan, problemen var lösta. Per Karlsson är operativ chef på Polismyndigheten Norrbotten och problemet landade i hans knä. Han talar inte så gärna om detta. - Detta är ju en speciell del

av verksamheten som vi inte vill ha någon offentlighet omkring, säger han. Han berättar dock att konflikten är över och arbetsmiljöproblemen lösta. -Nu är det klart för alla vem som leder verksamheten och vilka som gör vad, säger Karlsson.
Vad orsakade den interna tvisten om teknikavdelningen?
-Det har inte alla gånger funnits en acceptans över vem som ska göra vad. Arbetsmiljöinspektör Håkan Sandström på Arbetsmiljöverket ser inte längre någon orsak att ingripa. - Nej, en 6-6a har åter fungerat. Det är ett mycket bra verktyg, det bästa verktyg ett skyddsombud har, säger han. Uttrycket 6-6a står för paragraf 6a i sjätte kapitlet i arbetsmiljölagen.

Anders Köjs
anders.kojis@kuriren.com
0920/26 29 24

Piteåbor i arbetsplatsolycka

Piteå
Två anställda i Öjebyföretaget Hårdteknik förlorade medvetandet och fick föras till sjukhus vid en arbetsplatsolycka på ett kraftverk.

Olyckan inträffade i samband med arbeten vid Bursnäs kraftverk i Ånge. Jobben utfördes åt energibolaget Eon. Öjebyföretaget Hårdteknik är anlitat för arbeten där. - Vi renoverar dammluckor och utför liknande arbeten, berättar Ulf Isaksson, delägare i Hårdteknik. Enligt rapporteringen har flera personer arbetat i ett schakt. Två personer från Piteåbygden och tillika anställda vid Hårdteknik förlorade medvetandet. - De hade svimmat av och fördes till lasarettet i Östersund. De mår bra, men det är tråkigt att det här inträffade, säger Ulf Isaksson. Exakt vad som hänt säger han sig inte veta. I rapporteringen från Eon nämns uppgifter som talar för syrebrist i samband med arbetena i utrymmet och att det kan ha använts aggregat som påverkat till det. Fallet är anmält till Arbetsmiljöverket.
Stig Nordlund

Pension? Inte så länge jobbet är kul.

Francisco, 57
Grafiker

Hämta applikationen
Pensionsprognosen!

Funderar du på din pension?
Se vad du får när du går.

PENSIONS MYNDIGHETEN

På pensionsmyndigheten.se/prognos kan du göra en prognos för hela din pension - inklusive tjänstepension. Så du vet vad du får när du väljer att gå.

I samarbete med: minpension.se

● Var med och rösta fram

ÅRETS NORRBOTTNING 2012

Vinnaren får som bevis på utmärkelsen en statyett, specialdesignad av konstnären **Marianne Öqvist**.

Ingela Lundbäck

1. ■ **Ingela Lundbäck**, Bordtennisspelaren som följde upp sitt sjätte EM-guld med att ta två medaljer på Paralympics i London, lagsilver och singelbrons på den största tävlingen genom tiderna imponerar.

Anna Waara

2. ■ **Anna Waara**, Muslim och projektledare på Sensus i Luleå, som trots hot och kränkningar på Internet står upp för sin religiösa övertygelse.

Karl-Axel Waplan

3. ■ **Karl-Axel Waplan**, Northlands VD Karl-Axel Waplan är den industrihistoriska gruvsatsningen i Kaunisvaara personifierad.

Hans-Ola Ericsson

4. ■ **Hans-Ola Ericsson** är mannen bakom den 9.000 pipor rika Orgel Acusticum som hela orgelvärlden pratar om.

Li Skarin

5. ■ **Li Skarin**, som är en inspirerande förebild för unga entreprenörer. Massa Media, TV- och radioproduktionsbolaget med säte i Piteå, har blivit ett av landets mest framgångsrika.

Fjällräddarna

6. ■ **Niila Inga, Peter Fankki, Olof Sarri och Erik Sarri** spelade en avgörande roll i årets största nyhetshändelse i Norrbotten. Utan de fyra männen hade räddningsmannskapet aldrig vågat ge sig ut i stormen och leta efter överlevande efter den tragiska Herculeskraschen i Kebnekaise.

Senast **16 december** vill vi ha din röst. Skicka kupongen, eller ett vykort till:
Norrbottens-Kuriren, 971 81 Luleå. Märk kuvertet/kortet **"Årets Norrbottning"**. Du kan också rösta på Kuriren online: **www.kuriren.nu**
Du kan också rösta via SMS. Gör så här: Skriv NK ÅN + ditt svarsalternativ (1, 2, 3, 4, 5, 6) samt ditt namn och din adress. SMS:a din röst till 720 18. Exempel: NK ÅN 1 Anders Andersson Andersv 1 976 00 Luleå.

Jag röstar på.....
som **ÅRETS NORRBOTTNING 2012**
Mitt namn
Min adress.....

Varje vecka lottar vi ut två biobiljetter till tre av dem som röstat!



Redaktör: Janne Enbom **E-postadress:** friaord@kuriren.com
Telefon: 0920/26 29 21 **Fax:** 0920/26 29 53
Brev: Fria ord, Norrbottens-Kuriren, 971 81 Luleå
Webben: www.kuriren.nu/friaord

dagens ros

Brev: Dagens ros, Norrbottens-Kuriren, 971 81 Luleå
E-post: dagensros@kuriren.com
Webben: www.kuriren.nu/dagensros/

... till **Roland och Robert Olofsson** i Södra Prästholm som röjt så fint i byn. Hoppas det finns fler som ni. **Gerd**

... till **flickorna** i PRO Jämtön, dels för att ni städat och gjort fint samt att ni ordnar så trevliga cafékvällar.
Tacksamma medlemmar

... till Kommunals ombudsman **Vanja Nyberg**. Du är en guldstjärna för alla kommunalare. Lämna aldrig oss medlemmar, vi behöver dig! Du kan och du törs, du är vårt hopp och vår livlina. Ett stort tack till dig för ditt mod. **Uffe**

... till **Bertil Vikström** som hittade mitt bankkort i parkeringsautomaten på parkeringen nedanför Strandgallerian och kontaktade mig direkt, detta räddade min dag!
Erica Andersson

... till polisen **Göran**. Tack för ett professionellt omhändertagande och stöd! Kram
Ett steg i taget

Visst kan våra skatter sänkas

TROR DU att du kan gå ner fem kilo i vikt utan att säga av dig högra armen? Självklart, svarar de flesta. Det skulle kräva en del självdisciplin. Men om jag byter ut chips och godis på helgerna mot långpromenader så kan det nog gå.

Varför är det då så svårt att tro att skatterna skulle kunna sänkas utan att man måste säga av vård, skola eller någon annan "kroppsdel"? Principen är densamma.

Allt som krävs är att avstå - inte från kärnverksamheterna (måltiderna) - utan från slöseriet (chipsen). Och att varje dag - även när det känns tungt - ta ett varv runt i effektiviseringsspåret. Är det för mycket begärt av ansvariga politiker och tjänstemän?

Torsten Svenonius,
Skattebetalarnas Förening

Låt torghandeln få plats i Luleå

LÄSTE I tidningen att torghandeln inte får plats utanför Ählnäs på grund av framkomlighet för synskadade och andra. Detta verkar aldrig gälla för ute-serveringar. De får tydligen breda ut sig hur som helst och det är väldigt svårt att ta sig fram sommartid.

Torghandeln kommer väl dessutom endast att finnas vissa dagar. Den borde inte vara ett stort problem.

Låt den mysiga torghandeln få ta plats!

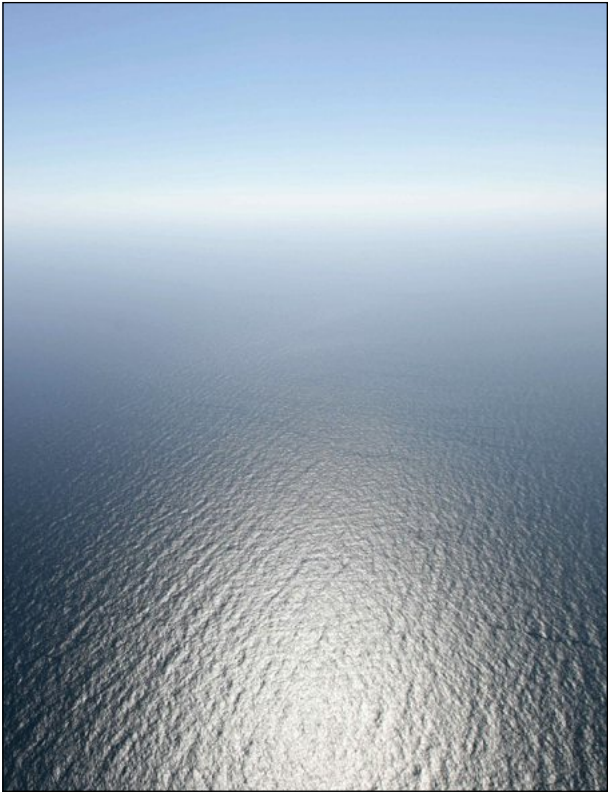
Gunilla

Boliden borde satsa på förnybar energi istället

I SLUTET av oktober meddelade det ledande tyska energibolaget Eon att man hoppar av Fennovoimas planerade kärnkraftsbygge i Pyhäjoki här vid Bottenviken. Eftersom detta jätteföretag varit den helt dominerande ägaren alltsedan projekteringsstarten för drygt fem år sen, så har detta besked fått hela projektet i gungning. Det skulle kunna innebära att Bottenviken och dess kuster kan förbli en kärnkraftsfri region, en av få i Europa!

MEN HUR kommer det sig att Bolidenbolaget som enda svenska företag kvarstår i detta högriskprojekt? Bolidenbolaget har alldeles särskilda skäl till aktsamhet. Alltsedan Boliden och särskilt Rönnskärsverken tillkom för mer än 80 år sedan, har verksamheten i hög grad förorenat såväl luft som vatten i Bottenviksregionen.

DOCK HAR man på senare år, efter omfattande kritik från såväl myndigheter som anställda och närboende, lyckats vända denna utveckling. Genom investeringar i



KÄRNKRAFT. Insändarskribenterna är förvånade över att svenska Boliden fortfarande är med i det finska kärnkraftprojektet som berör alla som bor runt Bottenviken.

FOTO: GERALD HERBERT/SCANPIX

ny teknik har man kraftigt reducerat utsläppen. Det "Nya Boliden" har på vissa områden till och med blivit

en föregångare vad gäller utveckling av ny, mindre miljösäskadlig teknik. Desto mer förvånande

att Boliden gått in som delägare i kärnkraftsprojektet Fennovoima, som uppenbart är en stor risk för Bottenviksområdets natur och miljö.

REDAN SJÄLVA bygget skulle ödelägga den natursköna halvön Hanhikivi, som skjuter ut i Bottenviken ganska precis 13 mil rakt öster om Bjuröklubb och med likartade miljövården vad gäller natur och kultur. Sen tillkommer muddring för fartygslaster med kärnbränsle, inpumpning och utsläpp av enorma mängder kylvatten och så den ständiga risken för utsläpp eller härdsmlta, som i Fukushima.

VI UPPMANAR Bolidenbolaget att - liksom Eon - omedelbart lämna Fennovoima och i stället satsa på förnybara energikällor.

Ingegerd Saarinen,
ordförande, Naturskyddsföreningen, Västerbotten
Lars Andersson,
ordförande, Naturskyddsföreningen, Norrbotten
Lena Lagerstam,
kontaktperson, nätverket Kärnkraftsfritt Bottenviken

Norrbotten måste få chansen att utvecklas

ETT välkomnande, vidsynt och öppet södra Sverige för vårt Norrbotten eller som hittills ett utsugande och ofta förnedrande förhållande till vårt län? Under minst 40 år har diskriminering av norra Sverige och speciellt Norrbotten och Västerbotten pågått.

Jag trodde i min enfald att detta förhållande skulle ändras efter alliansregeringspartiernas tillträde 2006. Jag träffade Maud Olofsson, Centerpartiet, på Luleå tekniska universitet vid allianspartiernas Sverigeresa före valet 2006 och fick ett klart löfte om att nu skulle bland annat Norrbotten niabanan byggas - det skulle hon se till.

Vi vet nu att så inte blev fallet och vad värre är tycks varken oppositionen eller alliansen bry sig. Visst är det märkligt?

Två miljarder per år under cirka tolv år så är banan byggd och framtiden för länen blir lite ljusare! Bara LKAB levererar årligen in minst 15 miljarder till staten centralt så pengaresurser finns! Då är de årliga vattenkraftsmiljarderna från länet till staten oräknade. För att inte tala om övriga överskott från export av stål

och skog. Det förefaller dessutom heltokigt att under 20-40 år köra vägtransporter med malm de cirka 15 milen från Pajala till lastplatsen för att sedan lyfta upp på tåg. Hur kan man ens tänka på en sådan kortsiktig lösning med de miljöproblem detta skapar?

I JOKKMOKKS kommun har man inte råd att ordna ett särskilt boende åt en av sina medborgare - en 101-årig dam. Dessutom läser man i tidningen att man ser sig tvungen att släcka varannan gatubelysningslampa i den kommun som levererar miljarder och åter miljarder kilowattimmar till södra Sverige. Visst är det märkligt?

Detta förhållande gäller inte bara Jokkmokk utan de flesta av kommunerna i länet. Hur kan våra riksdagsmän utan att protestera högljutt i snart ett halvsekel låta detta ske med vår landsända?

Vi har nyligen i tidningar kunnat läsa att det så kallade skatteutjämningsbidraget missgynnar norra Sverige. Stockholmskommuner får dubbelt så mycket i utjämningsbidrag/

person som kommunerna här i Norrbotten. Visst är det märkligt och hur är det möjligt att det får fortgå?

I Sverige finns det 400.000 människor som saknar arbete. Av dessa är många ungdomar. Dessutom har vi inte bostäder i prisklasser så att dessa ungdomar kan flytta hemifrån. Kan någon förklara för mig hur vi kan ta emot så många gamla som unga utan utbildning och skolunderbyggnad från avlägsna delar av världen och tro att situationen därmed kommer att förbättra förutsättningarna för våra egna medborgare och ungdomar att få arbete och bostad.

DET FINNS uppenbara problem i våra skolor med för stora klasser och en frusterad lärarkår som försöker genomföra skolplanens intentioner. Vi har inte råd att avsätta resurser till våra barns skolgång trots att vi fortfarande är ett ganska rikt land. Visst är det märkligt?

Jag är nu pensionär och ser hur pensionen sakta urholkas inte minst genom den skattekonstruktion som alliansregeringen infört med olika beskattning för samma inkomst. Vi pensionärer

har därför de senaste sex åren överfört uppemot 20 miljarder till andra inkomstgrupper. Dessutom har den så kallade bromsen slagit till och ytterligare sänkt pensionen.

Vad kommer att hända med pensionerna i framtiden när de nya svenskarna som inte bidragit - eller hunnit bidra - med särskilt många kronor också ska ha del av pensionsfonderna. Om man blivit svensk medborgare ska ju dessa medborgare så klart också ha pension när de uppnår pensionsåldern. Jag undrar hur politikerna har räknat ut den ekvationen?

Tänk om Kuriren skulle starta en kampanj som utgår från det enkla förhållandet att norra Sverige och speciellt Norrbotten måste ges lika förutsättningar som södra Sverige att utvecklas. En sådan kampanj ställer nog nästan alla ställa upp på och inte enbart de redan frälsta. Ett Norrbotten som en del av Sverige och inte den vardagsrasismen som södra Sverige har ägnat sig åt och fortfarande ägnar sig åt mot vårt län och vår landsända!

Gösta Johnsson,
Bergnäset, Luleå

Vakna upp, svenska folk

NÄR MAN ser hur Sverigedemokraterna (SD) agerar undrar man om man kopierat valda delar ur "Mein Kampf" till sitt parti-program. När man ser valda riksdagsmän och partiföreträdare agerande tänker man till. Det kanske inte är så konstigt när man tänker hur dessa kavajklädda unga män tidigare agerat.

För några år sedan sprang de i höga kängor, svara jackor, rakade huvuden och viftade med Sveriges flagga när de jagade invandrare. Då kallade man dem inte SD utan nynazister.

Man ser i dag tydliga paralleller mellan 30-talets Tyskland och dagens Sverige. I Tyskland ansåg man att landets problem berodde på judarna. Man satte in paramilitära stormtrupper, och vi vet alla hur det slutade.

Här i Sverige anser SD att våra problem beror på invandrarna, men här sätter man in riksdagsmän med järnrör. Man visar även totat nedvärdering av kvinnor, alla är horor. Gäller det även deras mödrar och fruar?

Jag bävar för att SD ska bli så stora att de blir en reell maktfaktor i samhället. Visserligen skulle arbetslösheten försvinna då man säkert skulle anställa ett stort antal våldsmän för att förfölja invandrarna. Och tänk vad många administratörer som får anställning då alla infödda svenskar måste bevisa sitt ursprung flera generationer bakåt för att inte dödas eller utvisas.

Nej snälla svenska folk, vakna upp innan det är för sent. I 30-talets Tyskland trodde man att nazisterna var räddningen men ack så fel de hade. Låt inte svenskarna tro att Sverigedemokraterna kan vara någon lösning.

Historien talar för sig själv

El-ändigt i Jokkmokk

JOKKMOKK med sina vattenkraftstationer borde ju vara Sveriges rikaste kommun. Därför är det horribelt att det nu talas om att höja skatten och eventuellt släcka lampor för att klara budgeten i kommunen.

Vad kommer härnäst? När ska politikerna vakna? Nej, åk till Norge och studera hur man behandlar resursstarka kommuner och gör sedan samma sak i Sverige.

Före detta vattenfallare

skriv kort

Utrymmet är begränsat. Vi korrigerar, redigerar och stryker i inläggen om det behövs. Inga handskrivna manus, tack. Namn, adress och telefonnummer måste alltid anges även om du skriver under signatur. Skriv hövligt, vårdat och aldrig längre än 2.500 tecken. Alla insändare rymts tyvärr inte i tidningen.

● Fredrik Zetterström som Wozzeck på Norrlandsoperan.
FOTO: MALIN ARNESSON



Operapris till Zetterström
Barytonen Fredrik Zetterström får tidsskriften Operas eget Operapris för 2012.
Det är tidningens läsare som prisar

Zetterström för hans tolkning av Wozzeck på Norrlandsoperan i Umeå. Härnäst gör Fredrik Zetterström Anckarström i Verdis *Maskeradbalen* på Kungliga Operan i

Stockholm, premiär 24 november. Operapriset utgörs av en statyett samt 25.000 kronor och vinnarens röstar fram av tidsskriften Operans läsare.

lillasyster



Adan inför utställningen i december. Rasmus Rautio och Jenny Hjelm är två av de andra unga utställarna.

FOTO: ANDREAS WÄLITALO

mens röst . Särskilt mäktigt och blodisande blir det i femte satsen, Dirge, en anonym sorgesång från 1400-talet där den helvetets eld som förtär de som i jordelivet själviskt avstått från att hjälpa gestaltas genom tordönsstråkar och Mulroys patosfyllda stämma. Verket skrevs ursprungligen för den sällsamma röst som Brittens livs-

kamrat, tenoren Peter Pears, besatt, och ställer därför tämligen stora krav på sin uttolkare. Det är bara att buga sig inför Nicholas Mulroys insats.

EFTER MAT, DRYCK och diverse bensträckeri samlas så besökarna för att återigen förflyttas till Beethovens heroiska tidiga artonhundratals och

dennes tredje symfoni, *Eroica*, hyllningen till den unge Napoleon Bonaparte vars gärning Beethoven senare besvirket skulle omvärdera. Av tids- och utrymmesbrist hinner jag inte beskriva denna avslutning närmare, kan nöja mig med att konstatera att det känns som att skynda upp för en väldig, rikt utsmyckad stentrappa. Och att

leta anmärkningar på detta odiskutabla mästerverk, eller på Kammarorkesterns framförande därav, ter sig tämligen meningslöst, även om jag väl själv kanske föredragit att Brittens sångcykel fått avrundas kvällen. Men en fin aften var det, med två nyskapande romantiker alster i fokus. Tidlöst, som sagt.

Anders Lundkvist



● Vita kränkta män i bokform.

Skratt ska väcka debatt om rasismen

Kawa Zolfagary agerar med humor, men vill väcka en seriös debatt. Hans Facebook-sida *Vita kränkta män* har fått en stor publik och i bokform är den första upplagan snart slut.

Hittills är det komikerna och satirikerna, inte journalisterna, som fått beröm för att mest effektivt avtäckat den svenska rasismen. Debattören Kawa Zolfagary jämför med den amerikanske författaren Stetson Kennedy som på 1940-talet, genom infiltration, kunde bidra med detaljer om Ku Klux Klan till ett satiriskt radioprogram. När männen i vita kåpor framstod som löjliga i stället för enbart skrämmande ville folk inte längre vara med.

Men för egen del vill Kawa Zolfagary framför allt väcka debatt.

- Det påbörjades en diskussion efter Breiviks terrorbåd om det var så att han hade funnit inspiration och stöd i kommentarsfält och liknande. Den diskussionen har dött ut nu och jag hoppas att det ska pratas mer om det.

Anslagstavla

Sedan oktober i fjol citerar han de knappaste rasistiska och antifeministiska nät-kommentarer och insändare han kan hitta. Såväl den populära Facebook-sidan som den nya boken blir en uppsamlingsplats likt anslagstavlan för arga lappar i tvättstugan. Som läsare både skrattar och gråter man. "Är det för många gubbar i politiken?" frågar en tidning. "Nej. Det finns tillräckligt med kvinnliga politiker. Jag tycker att det ska vara något fler män. Utan att vara chauvinistisk så känns det mer

rätt i hjärtat", svarar Wini-fried, 55 år.

Med det är förstås på nätet, i kommentarsfält, på bloggar och sajter som det ocensurerade hatet kommer till uttryck mellan felstavningar och syftningsfel.

"Var tionde svensk kvinna borde ställa inför rätta och skjutas för landsförräderi!

Sverige har troligen världens mest vidriga och lands-, folk- och rasförädliska kvinnor. Svenska män är oskulder upp i 30-årsåldern medan ni knallar rasfrämlingar ...", och så vidare.

Kawa Zolfagary låter sorgen på röst.

- För att kunna skratta åt hemiska saker måste man bedöva hjärtat lite, var det det någon som sade. Det blir lite så, man bedövar hjärtat

och skrattar, så vaknar man till och ser att det är ju på allvar också, någonting måste förändras, säger han.

En röd tråd

I boken ser han en röd tråd på ett helt annat sätt än på Facebook-sidan. Det blir tydligt hur hatet drabbar vissa grupper. Självt har han också kollat upp vilka som skriver.

- Många är med i SD-grupper, det finns en väldigt tydlig koppling mellan Sverigedemokraterna och att skriva sådana här saker på nätet.

Facebook-sidan *Vita kränkta män* måste ständigt städas från hotfulla kommentarer. Trots att Kawa Zolfagary och hans medarbetare inte gör något annat än att ordagrant citera skribenterna själva väcker han ont blod.

- Uppenbarligen gillar de inte att de tvingas stå för vad de skriver.

Erika Josefsson

slutsignal



... med Jimmy Landström

VEM ÄR EN NORRBOTTNING?

Vem är egentligen norrbottning?
Är du det?
Eller jag?

Jag vet inte riktigt vad som räknas som en äkta norrbottning.

Min släkt är väldigt stor. När jag gick på Ångskolan i Överkalix släktforskade min lärarinna Rut och kom fram till att vi härstammar från Ryssland. Min arbetskollega Petter Norén är belgare.

NÄR DET här publiceras är jag på plats i Gällivare för att bevaka världscupen för andra gången. Jag var här 2008 när både Marcus Hellner och Charlotte Kalla vann 2008.

Två norrbottningar. Eller?

Jag vet inte hur många gånger jag läst på Kurirens hemsida i kommentatorsfältet att Hellner inte är en norrbottning och inte heller bör kallas så. Men på ett betydligt elakare sätt. Han är uppvuxen i Lerdala utanför Skövde, men flyttade norrut när han var 15 år och har bott i samhället i tolv år. Han är skriven och betalar skatt i länet. Jag flyttade från Överkalix när jag var elva och är i dag 33 år. Har bott i Luleå, Stockholm, Eskilstuna, Spanien, Grekland och Egypten.

Vad hade du kallat mig?

MATTI RUISMA, Timo Jutila, Mika Nieminen, Jarmo Myllys. Känns namnen bekanta? Vi kan fortsätta med Jiri Kucera, Lubos Bartecko, Martin Chabada. Vad hade Luleå Hockey varit i dag utan arbetskraftsinvandringen? Charles Barton, Andrew Mitchell, David Visscher och Fred Drains.

Hade Plannja Basket och numera LF Basket haft den positionen klubben har i dag utan importerna? Glöm det.

HT BANDY, Asplöven, Luleå Hockey, Kiruna AIF, IFK Kiruna och Kiruna IF, Bodens IK. Idrottsklubbar som framför allt haft stor hjälp från öst, både Finland och Ryssland. Men jag vet att det inte alltid är så lätt att vara finländare i Haparanda. Genom tiderna, och fortfarande i dag, har de fått utstå påhopp och rasism. För att de kommer från andra sidan gränsen. SSAB hade knappast klarat sig utan hjälparbetare från Finland som sedan bosatt sig i länet. Kallar du dessa för norrbottningar om de bott här mer än halva livet? Jag tror inte de saknats gliringar av det fulare slaget.

Trots att de är våra närmaste grannar och trots att vi övergav dem i finska vinterkriget.



I SLUTET av 1980-talet fick vi många invandrare från Iran-Irak-kriget till Överkalix. Ali hamnade i vår klass. Han kunde karate. Det skulle han aldrig ha visat. Jag gick i årskurs fyra och det var ingen lärare eller rektor som gav oss några förhållningsregler. Ali hade en tuff tid. Hans storebror gav mig "ett kok stryk". Jag fick vad jag förtjänade. Ali var något nytt, något spännande, en människa - men han skulle fan inte komma och tro att han var något. Jag mår illa när jag tänker på det i dag.

Smygrasismen är utbredd. På din arbetsplats, på min arbetsplats. Vad ska vi göra åt saken? Inte vara tysta i alla fall - även om det är vår specialitet.

JAG HAR funderat många gånger på vad Rut berättade för mig på 80-talet. Att familjen Landström härstammar från Ryssland. Hur levde vi där och varför kom vi till Sverige? Det finns många likheter - på gott och ont. Jag ska inte gå in på vad, det är ändå familjen det handlar om. Men rent logiskt kan det stämma. Geografiskt är vi grannar.

SAMERNA - ursprungsbefolkning precis som exempelvis indianer och aboriginer. Hur har de behandlats genom åren? Många av dem norrbottningar. De spelar egna mästerskap inom olika idrotter för minoritetsbefolkningar. En riktigt häftig företeelse och verkligen en bra reportageidé.

Men jag kommer inte ihåg senast jag läste, hörde eller såg ett inlägg om detta.

IDAG ska jag stå på Hellnerstadion och se vår tids bästa svenske herrskidåkare slåss om pallplatserna. Han tävlar för Gällivare Skidallians, äter lunch på Husmans - och är precis som du och jag. En norrbottning.

I "Ett Norrbotten för alla".

J.

MIN VECKA I BILDER



Arsenal galant vidare från grupp B i Champions League och med en Lukas "volley" Podolski i hyfsad form.



Luleå behöver en fotbollsarena. Det är bara att kika på Boden. Det går om man vill och Skogsvalen vore en suverän placering.



Idrottslänet. Vi är bra på det mesta - men i helgen ska jag njuta av längdskidor och presskonferensen med Petter Northug.